

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

### Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

### Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

### Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

### Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

### Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

### Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

### Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

### Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

**MUPRAS** : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



**MUPRAS**  
Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

## Déclaration de Maladie

N° W21-678737 *par courrier*

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : *135120* Société : *135120*

☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre :

Nom & Prénom : *TADJER - AHMED*

Date de naissance : *12-09-1952*

Adresse : *11 Rue Ibn Hattam - Tanger*

Tél. : *0665231233* Total des frais engagés : *2139,00* Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : */*

Nom et prénom du malade : Age :

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : *TANGER* Le : *20/10/2021*

Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : A-A-215/2019







Description des actes effectués				وصف العمليات المجراة	
تاريخ العمليات Date des actes	رمز العمليات Code des actes	معامل العمليات Lettre clé cotation NGAP	المبلغ المفوتر Montant facturé	توقيع وطابع الطبيب المعالج Signature et cachet du Médecin traitant	
15 JUIN 2022		C2	300,00	<p>Dr. Abdelimpoun ZIAN Spécialiste en Traumatologie et Chirurgie Orthopédique 22, Rue de Belgique - 25334 Tanger - Maroc Tél: 05 39 32 34 54 / Fax: 05 39 34 16 63 INPE: 167162000</p>	
INPE et code à Barres 167162000					
INPE et code à Barres 167162000					

CIM-10

Actes Paramédicaux					عمليات المساعدين الطبيين	
تاريخ العمليات Date des actes	رمز العمليات Code des actes	معامل العمليات Lettre clé cotation NGAP	عدد العمليات Nbre d'actes	المبلغ المفوتر Montant facturé	توقيع وطابع المساعد الطبي Signature et Cachet du Paramédical	
					<p>Pharmacie de PARIS Mme SOUBANE Souad Pharmacienne 8, Place de France - TANGER Tél: 039.93 64 24</p>	
INPE et code à Barres 167162000						
INPE et code à Barres 167162000						

CIM-10 : Classification Internationale des Maladies - dixième révision

Actes de Biologie, Radiologie et Imagerie				عمليات الإحياء، الأشعة والصور	
تاريخ العمليات Date des actes	رمز العمليات Code des actes	معامل العمليات Lettre clé cotation NGAP / NABM	المبلغ المفوتر Montant facturé	توقيع وطابع طبيب الأشعة أو الإحياء Signature et Cachet du Radiologue ou Biologiste	
15.06.22	B100	4PS	1900dt	<p>CENTRE DE BIOLOGIE - TANGER DR ANASSE ALASSRI SPECIALISTE EN BIOLOGIE MEDICAL Tél: 05 39 32 34 54 / Fax: 05 39 34 16 63 INPE: 167162000</p>	
INPE et code à Barres 167162000					
INPE et code à Barres 167162000					

جرد الوصفات التي تم تنفيذها و التجهيزات الطبية الممونة		
Description des ordonnances exécutées et dispositifs médicaux fournis		
تاريخ التنفيذ Date d'exécution	الذمن المفوتر Prix facturé	توقيع وطابع الصيدلي أو ممون التجهيزات الطبية Signature et Cachet du Pharmacien et/ou Fournisseurs des dispositifs médicaux
15.06.22	36250	<p>Pharmacie de PARIS Mme SOUBANE Souad Pharmacienne 8, Place de France - TANGER Tél: 039.93 64 24</p>
INPE et code à Barres 167162000		
INPE et code à Barres 167162000		

Prestations et services non pris en charge par l'Organisme Gestionnaire			
Nature de la prestation	Prix Unitaire	Quantité	Prix Total

**Docteur Abdelmoumen Zian**

SPECIALISTE EN TRAUMATOLOGIE  
ET CHIRURGIE ORTHOPÉDIQUE  
MALADIES DES OS ET ARTICULATIONS  
TRAUMATOLOGIE DE SPORT

Expert Assermenté auprès des Tribunaux

Diplômé de la faculté de Médecine  
de Granada - Espagne

Ex. Chirurgien de l'hôpital Universitaire  
de Granada - Espagne

Ex. Chirurgien au 3ème Hôpital  
Militaire de Laayoune

(Aut. N° 10234 - Octobre 1989)

**الدكتور عبد المومن زيان**

أخصائي في جراحة العظام

أمراض العظام والمفاصل

• أمراض الروماتيزم

خبير محلف لدى المحاكم

(خريج كلية الطب بقرنطة (إسبانيا)

من قدماء جراحي العظام بالمستشفى

(الجامعي بقرنطة (إسبانيا)

من قدماء جراحي العظام بالمستشفى

العسكري الثالثة بالعيون

(رخصة رقم 10234 أكتوبر 1989)

15 JUIN 2022

Tanger le..... طنجة في.....

**- OURÉAGHLI AMINA**

63.00

- MACROMAX

40.90

- ZINASKIN

15.30

- VITAMINE

56.30

- D. CURC VITD

49.00

- DUCÉ-VOX

69.00x2 = 138.00

49.00

362.50



Pharmacie de PARIS  
Mme SOUFIANE Sound  
Pharmacienne  
3, Place de France - TANGER  
Tél: 039 93 64 24

CENTRE DE TRAUMATOLOGIE ET CHIRURGIE ORTHOPÉDIQUE

Immeuble BALEARES

22 Rue de Belgique

22, Rue de Belgique (Près de la mosquée Mohammed V) - Tanger

Urgence: 06 61 20 60 17 - Fax: 05 39 37 24 78 - Tél: 05 39 94 75 47

E-mail: zian@medlara.ma - Site Web: www.ziandocteur.populus.ch

NOTE CONFIDENTIELLE DU MEDECIN TRAITANT

1) Date de la constatation de l'état du malade :

15/6/22

2) Renseignements cliniques sommaires :

COVID

CENTRE DE RECHERCHE EN ANESTHESIE  
DR ANASTAS ALASHRI  
SPECIALISTE EN BIOLOGIE MEDICAL  
Tel: 05 39 92 34 51 / Fax: 05 39 94 16 63  
IMPT: 1111111111

3) Traitement envisagé correspondant à la  
cotation indiquée sur le bulletin d'information ou à la  
demande d'Entente préalable (si possible, nombre  
des actes en série) :

ce → conc. 1/1/1

4) Durée prévisible du traitement :

20

A 15/6/22

Dr. Abdelhak ZIAN  
Signature  
Spécialiste en Traumatologie  
et Chirurgie Orthopédique  
22, Rue de Belgique App. N°1 - T  
Aut. N° 10234  
Tel: 05 39 94 75 47 - Urgences



# Centre De Biologie De Tanger

**Dr. Anasse ALASRI**

Spécialiste en Biologie Médicale

DIU d'Infertilité et PMA

(Toulouse - France)

- Hématologie - Immunologie
- Biochimie - Allergologie
- Microbiologie - Mycologie
- Biologie de la reproduction



« Biocentre - بيوسنتر »

ouvert

24h / 24h - 7j / 7j

## مركز التحليلات الطبية طنجة

الدكتور أنس العسري

إختصاصي في التحليلات الطبية

دبلوم الإنجاب الطبي

(تولوز - فرنسا)

- علم أمراض الدم و المناعة
- الكيمياء الحيوية - الحساسية
- علم أمراض التعفّنات و الفطريات
- علم الإخصاب

### Compte rendu d'analyses



CODE QR

Mme OURIAGHLI Amina

CIN ou N° de passeport: K6254

Dossier N°: 150622-009

Prélèvement du: 15/06/2022 9:16

Date de naissance: 20/09/1948

Tanger le : 15/06/2022

Page : 1 / 1

### BIOLOGIE MOLECULAIRE

#### SARS-CoV-2 (COVID 19 - Coronavirus) - diagnostic direct par RT-PCR

(Extraction des acides nucléiques et PCR spécifique (RT-PCR en temps réel) pour le virus COVID-19 (SARS-CoV-2))

Résultat

: Positif

#### English translation

#### Search for coronavirus SARS-CoV-2 (COVID 19) - by real-time PCR

(real time detection, sars cov2 R gene - BIOER)

Result

: Positive

Compte rendu validé Le

CENTRE DE BIOLOGIE DE TANGER  
DR ANASSE ALASRI  
SPECIALISTE EN BIOLOGIE MEDICALE  
Tél: 05 39 32 34 56 - Fax: 05 39 34 16 63

# Centre De Biologie De Tanger

**Dr. Anasse ALASRI**

Spécialiste en Biologie Médicale

DIU d'Infertilité et PMA

(Toulouse - France)

- Hématologie - Immunologie
- Biochimie - Allergologie
- Microbiologie - Mycologie
- Biologie de la reproduction



« بيوسنتر - Biocentre »

« بيوسنتر - Biocentre »

ouvert

24h / 24h - 7j / 7j

## مركز التحليلات الطبية طنجة

الدكتور أنس العسري

إختصاصي في التحليلات الطبية

دبلوم الإنجاب الطبي

(تولوز - فرنسا)

- علم أمراض الدم و المناعة
- الكيمياء الحيوية - الحساسية
- علم أمراض التعفّنات و الفطريات
- علم الإخصاب

### Honoraires

Dossier N°: 150622-009 du: 15/06/2022

Tanger , le 23/06/2022

Mme OURIAGHLI Amina

Médecin prescripteur :

Analyses	Montant
SARS-CoV-2 (COVID 19 - Coronavirus) - RT-PCR	400,000
Total	400,00

Arrêtée la présente note d'honoraires à la somme de : Quatre cent dirhams\*\*\*

CENTRE DE BIOLOGIE DE TANGER  
DR ANASSE ALASRI  
SPECIALISTE EN BIOLOGIE MEDICAL  
Tél: 05 39 32 34 54 / Fax: 05 39 34 16 63  
INPE: 167167000

INP: 16 3063886



# Centre De Biologie De Tanger

**Dr. Anasse ALASRI**

Spécialiste en Biologie Médicale

DIU d'Infertilité et PMA

(Toulouse - France)

- Hématologie - Immunologie
- Biochimie - Allergologie
- Microbiologie - Mycologie
- Biologie de la reproduction



« Biocentre - بيو سنتر »

ouvert

24h / 24h - 7j / 7j

# مركز التحليلات الطبية طنجة

الدكتور أنس العسري

إختصاصي في التحليلات الطبية

دبلوم الإنجاب الطبي

(تولوز - فرنسا)

- علم أمراض الدم و المناعة
- الكيمياء الحيوية - الحساسية
- علم أمراض التعفّنات و الفطريات
- علم الإخصاب

## Compte rendu d'analyses

Tanger le : 23/06/2022



CODE QR

Mme OURIAGHLI Amina

CIN ou N° de passeport: K6254

Dossier N°: 230622-023

Prélèvement du: 23/06/2022 10:51

Date de naissance: 20/09/1948

Page : 1 / 1

## BIOLOGIE MOLECULAIRE

### Test antigénique rapide (COVID19):

(Technique: Immunochromatographie)

Résultat

: Positif

### English translation

### Rapide antigen test (covid19)

(Technical :Immunochromatography)

Result

: Positive

Compte rendu validé Le

CENTRE DE BIOLOGIE DE TANGER  
DR ANASSE ALASRI  
SPECIALISTE EN BIOLOGIE MEDICALE  
Tél: 05 39 32 34 54 / Fax: 05 39 34 16 63



# Centre De Biologie De Tanger

Dr. Anasse ALASRI

Spécialiste en Biologie Médicale

DIU d'Infertilité et PMA

(Toulouse - France)

- Hématologie - Immunologie
- Biochimie - Allergologie
- Microbiologie - Mycologie
- Biologie de la reproduction



« بيوسنتر - Biocentre »

« بيوسنتر - Biocentre »

ouvert

24h / 24h - 7j / 7j

# مركز التحليلات الطبية طنجة

الدكتور أنس العسري

إختصاصي في التحليلات الطبية

دبلوم الإنجاب الطبي

(تولوز - فرنسا)

- علم أمراض الدم و المناعة
- الكيمياء الحيوية - الحساسية
- علم أمراض التعفّنات و الفطريات
- علم الإخصاب

## Honoraires

Tanger , le 23/06/2022

Dossier N°: 230622-023 du: 23/06/2022

Mme OURIAGHLI Amina

Médecin prescripteur :

Analyses	Montant
Test antigénique rapide (COVID19)	190,000
Total	190,00

Arrêtée la présente note d'honoraires à la somme de : Cent quatre-vingt-dix dirhams\*\*\*

CENTRE DE BIOLOGIE DE TANGER

DR ANASSE ALASRI

SPECIALISTE EN BIOLOGIE MEDICAL

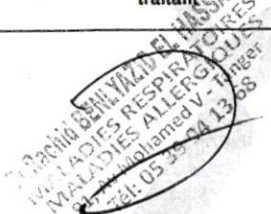
Tel: 05 39 32 34 54 / Fax: 05 39 34 16 63

INPE : 167162000

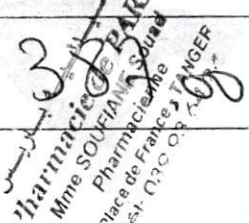
INP: 163063886



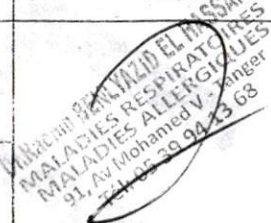


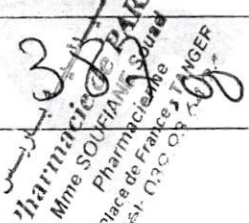
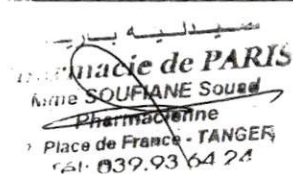
Description des actes effectués				وصف العمليات المجراة	
تاريخ العمليات Date des actes	رمز العمليات Code des actes	معامل العمليات Lettre clé+ cotation NGAP	المبلغ المفوتر Montant facturé	توقيع وطابع الطبيب المعالج Signature et cachet du Médecin traitant	
30.06.22		Gr	300		
INPE et code à Barres  _ _ _ _ _ _ _ _ _					
INPE et code à Barres  _ _ _ _ _ _ _ _ _					

CIM-10

Actes Paramédicaux					عمليات المساعدين الطبيين	
تاريخ العمليات Date des actes	رمز العمليات Code des actes	معامل العمليات Lettre clé+ cotation NGAP	عدد العمليات Nbre d'actes	المبلغ المفوتر Montant facturé	توقيع وطابع المساعد الطبي Signature et Cachet du Paramédical	
						
INPE et code à Barres  _ _ _ _ _ _ _ _ _						
INPE et code à Barres  _ _ _ _ _ _ _ _ _						

CIM-10 : Classification Internationale des Maladies - dixième révision

Actes de Biologie, Radiologie et Imagerie				عمليات الإحياء، الأشعة والصور	
تاريخ العمليات Date des actes	رمز العمليات Code des actes	معامل العمليات Lettre clé+ cotation NGAP / NABM	المبلغ المفوتر Montant facturé	توقيع وطابع طبيب الأشعة أو الإحيائي Signature et Cachet du Radiologue ou Biologiste	
30.06.22		K <sub>3</sub>	200		
INPE et code à Barres  _ _ _ _ _ _ _ _ _					
INPE et code à Barres  _ _ _ _ _ _ _ _ _					

Description des ordonnances exécutées et dispositifs médicaux fournis			جرد الوصفات التي تم تنفيذها و التجهيزات الطبية المرفقة	
تاريخ التنفيذ Date d'exécution	القيمة المفوتر Prix facturé	توقيع وطابع الصيدلي أو مضمون التجهيزات الطبية Signature et Cachet du Pharmacien et/ou fournisseurs des dispositifs médicaux		
30.06.22	300			
INPE et code à Barres  _ _ _ _ _ _ _ _ _				
INPE et code à Barres  _ _ _ _ _ _ _ _ _				

Prestations et services non pris en charge par l'Organisme Gestionnaire			
Nature de la prestation	Prix Unitaire	Quantité	Prix Total

Docteur Rachid BENLYAZID EL HASSANI

Maladies Respiratoires - Maladies Allergiques

Tuberculose - Asthme

الدكتور رشيد بن اليزيد الحسني

أمراض التنفس • أمراض الحساسية

مرض السل • الربو (الضيق)

30 06 2022

Tanger, le ..... طنجة في

Mme OURIAAGHLI AMINA

1/ FOSTER NEXTHALER (poudre pour inhalation )

2 bouffées matin et soir x 30 j



387  
Pharmacie de PARIS  
Mme SOUFIANE Soud  
Pharmacie  
Place de France - TANGER  
Tél: 05 39 94 13 68

Dr. Rachid BENLYAZID EL HASSANI  
MALADIES RESPIRATOIRES  
MALADIES ALLERGIQUES  
91, Av Mohamed V - Tanger  
Tél: 05 39 94 13 68

إقامة يسمينة 91 شارع محمد الخامس الطابق الثاني رقم 5 الهاتف : 0539 94 13 68 المحمول : 0661 16 46 64

Résidence Yasmina 91, Av. Mohammed V 2ème étage N° 5 Tél : 0539 94 13 68 Mobile : 06 61 16 46 64 - TANGER



Docteur Rachid BENLYAZID EL HASSANI

Maladies Respiratoires - Maladies Allergiques

Tuberculose - Asthme

الدكتور رشيد بن اليزيد الحسني

أمراض التنفس • أمراض الحساسية

مرض السل • الربو (الضيق)

30 06 2022

Tanger, le ..... طنجة في

Mme OURIAGHLI AMINA

Reçu la somme de 200 DH pour RX THORAX

Dr. Rachid BENLYAZID EL HASSANI  
MALADIES RESPIRATOIRES  
MALADIES ALLERGIQUES  
91, Av Mohamed V - Tanger  
Tél: 05 39 94 13 68

إقامة يسمينة 91 شارع محمد الخامس الطابق الثاني رقم 5 الهاتف : 0539 94 13 68 المحمول : 0661 16 46 64

Résidence Yasmina 91, Av. Mohammed V 2ème étage N° 5 Tél : 0539 94 13 68 Mobile : 06 61 16 46 64 - TANGER

Docteur Rachid BENLYAZID EL HASSANI

Maladies Respiratoires - Maladies Allergiques

Tuberculose - Asthme

الدكتور رشيد بن اليزيد الحسني

أمراض التنفس • أمراض الحساسية

مرض السل • الربو (الضيق)

30 06 2022

Tanger, le ..... طنجة في

Mme OURIAGHLI AMINA

RX THORAX

IMAGE THORACIQUE NORMALE

Dr. Rachid BENLYAZID EL HASSANI  
MALADIES RESPIRATOIRES  
MALADIES ALLERGIQUES  
91, Av. Mohammed V - Tanger  
Tel: 05 39 94 13 68

إقامة يسمينة 91 شارع محمد الخامس الطابق الثاني رقم 5 الهاتف : 0539 94 13 68 المحمول : 0661 16 46 64

Résidence Yasmina 91, Av. Mohammed V 2ème étage N° 5 Tél : 0539 94 13 68 Mobile : 06 61 16 46 64 - TANGER



	<b>بيان تعويضات التأمين الصحي الإجمالي</b> <b>RELEVÉ DES PRESTATIONS AMO</b>		 الضمان الاجتماعي C N S S	مديرية التأمين الصحي الإجمالي Direction de l'Assurance Maladie Obligatoire مرجع رقم : REF : 610 2 06 :
	Référence structurée : 220718790491463		Emis à Casablanca le : 13/07/2022	Page : 1
	Identifiant de la famille تعريف العائلة N° d'immatriculation : 192135518 Règlement du mois : 07/2022 Mode de paiement : Virement		OURIAGHLI AMINA 11 RUE IBN HAITAM APPT 24 TANGER 9000	
	Informations :			

مرجع الإشعار بالاستلام Référence accusé de réception	تاريخ العلاج Date de soins	العمليات Actes	مهنيو الصحة Prestataires de soins	مبلغ المصاريف Montant de la dépense	التعريف المرجعية Tarif de référence	المعامل Coeff.	الكمية Quantité	أساس التعويض Base de remboursement	نسبة التعويض Taux de remboursement%	مبلغ التعويض Montant remboursé
OURIAGHLI AMINA										
096968536	15/06/2022	CS	MR ZIAN ABDELMOUMEN	300,00	150,00	1,00	1,00	150,00	70	105,00
096968536	15/06/2022	B	CENTRE DE BIOLOGIE TANGER	190,00	1,10	190,00	1,00	209,00	70	133,00
096968536	15/06/2022	B	CENTRE DE BIOLOGIE TANGER	400,00	1,10	400,00	1,00	440,00	70	280,00
096968536	15/06/2022	PHN	PHARMACIE DE PARIS	56,20	56,20	1,00	1,00	56,20	00	0,00
096968536	15/06/2022	PH	PHARMACIE DE PARIS	306,30	119,30	1,00	1,00	119,30	70	83,51
096968535	30/06/2022	CS	MR BENLYAZID ELHASSANI MOHAME	300,00	150,00	1,00	1,00	150,00	70	105,00
096968535	30/06/2022	Z	MR BENLYAZID ELHASSANI MOHAME	200,00	160,00	1,00	1,00	160,00	70	112,00
Total remboursé pour AMINA										818,51
Total général remboursé										818,51

Sauf erreur ou omission

ما عدا خطأ أو نسيان

Commentaire PHN